

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 12
Sitzung vom 14/01/2020 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Austausch einiger Mitglieder des
Familienbeirates

Oggetto:

Sostituzione di alcuni componenti della
Consulta per la famiglia

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

R5.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr.8 "Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol", in geltender Fassung, und insbesondere in Artikel 12, Absatz 2 und Absatz 2/bis, welcher die Zusammensetzung des Familienbeirats regelt,

Beschluss der Landesregierung Nr. 302 vom 16.04.2019 in geltender Fassung, mit welchem die effektiven Mitglieder und Ersatzmitglieder ernannt worden sind,

Beschluss der Landesregierung Nr. 558 vom 12.05.2015, mit welchem die Geschäftsordnung des Familienbeirats genehmigt worden ist, und insbesondere Artikel 4, welcher die Stellvertretung der Präsidentin des Familienbeirats regelt,

unter Berücksichtigung eines ausgewogenen Geschlechterverhältnis laut Landesgesetz vom 8. März 2010, Nr. 5, Artikel 10,

unter Berücksichtigung des Landesgesetz vom 18. Oktober 1988, Nr. 40, Artikel 3, welches vorsieht, dass die Zusammensetzung der Kollegialorgane innerhalb der Landesverwaltung, dem Sprachgruppenverhältnis in Südtirol, wie es aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, entsprechen müssen,

La Giunta Provinciale ha preso visione delle seguenti norme giuridiche, dei seguenti atti amministrativi e fatti:

legge provinciale del 17 maggio 2013, n. 8, concernente lo "Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige" e successive modifiche ed in particolare l'articolo 12, comma 2 e comma 2/bis della legge provinciale che regola la composizione della Consulta per la famiglia;

deliberazione della Giunta Provinciale n. 302 del 16/04/2019 e successive modifiche, con la quale sono stati nominati i componenti effettivi e i componenti sostituti della Consulta per la famiglia;

deliberazione della Giunta Provinciale n. 558 del 12/05/2015, con la quale è stata deliberata il regolamento della Consulta per la famiglia, in particolare articolo 4 che regola la Vicepresidente;

la legge provinciale del 8 marzo 2010, n. 5, articolo 10, che prevede che deve esserci complessivamente una situazione di equilibrio fra i generi;

la legge provinciale del 18 ottobre 1988, n. 40, articolo 3, la quale prevede che la composizione degli organi collegiali all'interno della provincia deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici esistenti in provincia, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione;

festgestellt, dass Isabella Summa, Direktorin der Familienagentur (Vollmitglied – [REDACTED] mit Luca Critelli [REDACTED] als Direktor pro tempore der Familienagentur ersetzt werden muss,

festgestellt, dass demzufolge auch der Ersatz von Isabella Summa neu definiert werden muss und Verena Buratti (Ersatzmitglied – [REDACTED] mit Herrn Gerhard Mair [REDACTED] ersetzt werden muss,

festgestellt, dass Isabella Summa (Vollmitglied) auch Stellvertreterin der Präsidentin des Familienbeirats war und demzufolge auch die Stellvertretung der Präsidentin neu ernannt werden muss,

all dies vorausgeschickt und berücksichtigt

b e s c h l i e ß t:

die Landesregierung mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

1. Isabella Summa (Vollmitglied – [REDACTED] in Vertretung der Familienagentur mit Luca Critelli [REDACTED] gemäß beiliegender Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu ersetzen.

constatato che è necessario sostituire la direttrice dell'Agenzia per la famiglia Isabella Summa (componente effettiva [REDACTED] con Luca Critelli [REDACTED] in quanto direttore pro tempore dell'Agenzia per la famiglia;

constatato che di conseguenza è necessario anche rinominare la sostituta della signora Isabella Summa e sostituire la signora Verena Buratti (componente sostitutiva – [REDACTED] con il signor Gerhard Mair [REDACTED]

constatato che Isabella Summa (componente effettiva) è stata anche la sostituta della Presidente della Consulta per la famiglia e di conseguenza è necessario nominare un nuovo sostituto/una nuova sostituta della Presidente;

tutto ciò premesso e considerato, la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di sostituire Isabella Summa (componente effettiva – [REDACTED] come rappresentante dell'Agenzia per la famiglia con Luca Critelli [REDACTED] ai sensi dell'allegato A, che costituisce parte integrante della presente deliberazione;

2. Verena Buratti (Ersatzmitglied - [REDACTED] in Vertretung der Familienagentur mit Gerhard Mair [REDACTED] gemäß beiliegender Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist zu ersetzen.

3. Luca Critelli als Stellvertreter der Präsidentin des Familienbeirats zu ernennen.

Die entsprechenden Ausgaben wurden bereits mit Beschluss der Landesregierung Nr. 302 vom 16.04.2019 zweckgebunden.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER
LANDESREGIERUNG

2. di sostituire Verena Buratti (componente sostitutiva - [REDACTED] in rappresentanza dell'Agenzia per la famiglia con Gerhard Mair [REDACTED] ai sensi dell'allegato A, che costituisce parte integrante della presente deliberazione;

3. di nominare Luca Critelli come Vicepresidente della Consulta per la famiglia.

La spesa relativa è stata impegnata con Deliberazione della Giunta Provinciale n. 302 del 16/04/2019.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA
GIUNTA PROVINCIALE

Oggetto/Gegenstand

Consulta per la famiglia/Familienbeirat

Periodo/Dauer

20.04.2019 - 31.12.2023

Nr.	Membro effettivo/Effektivmitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	Landesrätin Waltraud Deeg (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	
2	Sabine Hofer (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Edith Ploner (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
3	Isabella Summa Luca Critelli (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Verena Buratti Gerhard Mair (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
4	Martina Lantschner Pisetta (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Rosmarie Pamer (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
5	Juri Andriollo (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Carlo Alberto Librera (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
6	Siegfried Rinner	Josef Negri (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)
7	Tony Tschenett	Christian Troger
8	Angelika Weichsel Mitterrutzner	Edith Regle Ratschiller
9	Alexander Notdurfter	Stefan Hofer
10	Germano Lucchetta	Roberto Pompermaier
11	Helga Mutschlechner Holzer	Margareth Fink
12	Marco Merzi (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)	Mario Canzian (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)
13	Johanna Innerhofer Brunner (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)	Renate Jud Palla
14	Antonia Egger	Verena Niederkofler
15	Cecilia Munoz	Antonina Marasca
16	Roberta Catania	Elisabetta Fabbris
17	Daniela Höller (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Bianca Stelzer (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
18	Christa Ladurner	Sandra Pardeller
19	Julia Doga	Elisabeth Rechenmacher (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)

Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten

Costi diversi (viaggio, vitto, alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi)	€ 23.750,00
Sonstige Kosten (Fahrt, Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali)	€ 58.750,00
Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	
Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen	€ 82.500,00

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2019	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2020	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2021	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2022	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2023	€ 16.500,00
Totale/Gesamt	€ 82.500,00

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 07/01/2020 12:16:53 Il Direttore d'ufficio
CRITELLI LUCA

Der Ressortdirektor 07/01/2020 12:18:13 Il Direttore di dipartimento
CRITELLI LUCA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 08/01/2020 12:35:53 Il direttore dell'Ufficio spese
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/01/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/01/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/01/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma